

## Paesaggi linguistici della migrazione

Tiziana Grassi (October 24, 2016)



Migrazioni di ieri e di oggi, analisi dei paesaggi linguistici, rappresentazione dell'alterità e impatto dei media. Questi i focus del Workshop internazionale organizzato dall'Università di Roma Sapienza, in collaborazione con EdiSo Asociación de Estudios sobre Discurso y Sociedad, nei giorni 27-28 ottobre a cui parteciperanno esperti e studiosi per un confronto multidisciplinare sulle sfide poste dalla contemporaneità.

Ad aprire i lavori introducendo le prospettive di riflessione - giornalismo, cinema, letteratura, antropologia, medicina - il Rettore Eugenio Gaudio, Mario Morcellini, Prorettore alle Comunicazioni istituzionali, che affronterà gli aspetti legati alla Sapienza, tra internazionalizzazione e nuove migrazioni, Raffaella Messinetti, Preside Facoltà di Scienze Politiche, Sociologia e Comunicazione, Luca Scuccimarra, Direttore Dipartimento di Scienze Politiche, il Prefetto Mario Morcone, Capo

Dipartimento Libertà civili e Immigrazione del Ministero dell'Interno.

“La categoria ‘Paesaggio’ racchiude rappresentazioni e significati tangibili, simbolici e storici strettamente legati alle rappresentazioni sociali e alle identità collettive - spiega Laura Mariottini, coordinatrice scientifica del convegno, professore aggregato di Lingua e Traduzione spagnola del Dipartimento di Scienze Politiche della Sapienza -. Per tale motivo, la sua lettura è centrale per l'ampio ventaglio delle scienze umane e sociali.

L'obiettivo delle due giornate è esaminare sia le linee teoriche sia i nuovi approcci metodologici, inserendoli in contesti di ricerca e applicazione diversi, nei quali tale paradigma può risultare pertinente e rilevante per la lettura e l'interpretazione delle città contemporanee. La lingua - conclude Mariottini - gioca un ruolo centrale: in quanto specchio delle dinamiche globali, è un indicatore importante dei processi di cambiamento che connotano le sfide della contemporaneità”.

Tra gli interventi, la giornalista e studiosa di migrazioni Tiziana Grassi, direttore del “Dizionario Enciclopedico delle Migrazioni Italiane nel Mondo”(SER ItaliAteneo-Fondazione Migrantes) - opera realizzata con il contributo scientifico di Mario Morcellini e dei ricercatori del Dipartimento di Scienza della Comunicazione e Ricerca Sociale della Sapienza - affronterà costanti e variabili delle vecchie e nuove mobilità che intersecano identità e codici linguistici nel difficile processo di costruzione di nuove territorialità, tra cultura di origine e di adozione. “La lingua conferisce identità - osserva Grassi - ma è messa a dura prova nello sradicamento, nei processi adattivi che ieri come oggi il migrante è costretto ad elaborare nei contesti di arrivo, spesso ostili.

Lo sguardo d'insieme sui fenomeni migratori evidenzia un'altra prospettiva su cui è necessario fermarsi a riflettere, come da molti anni peraltro indicano gli studi e le ricerche di Morcellini e del suo Dipartimento, insieme alle issues di questo convegno, ovvero la dimensione della narrazione e della rappresentazione mediatica della persona migrante. Un racconto che, ieri come oggi, già a partire dal lessico rivela costanti e criticità spesso legate a stereotipi e pregiudizi, a sommarie e fuorvianti generalizzazioni sull'altro che generano allarmismi, e pensiamo all'uso improprio - alla luce del reale numero dei flussi migratori in arrivo o transito nel nostro Paese - del termine <invasione>.

Che non c'è. Un titolo emergenziale ad effetto può alimentare irrazionali paure e strumentali resistenze nel sentire collettivo, mentre le implosioni fatte di muri e filo spinato a cui oggi assistiamo necessitano con urgenza di sguardi più ampliati, di approfondimenti e soprattutto di continuità che non si fermi alla notiziabilità del qui e ora, del solo arrivo dei migranti sulle nostre coste. I media, con la loro narrazione che concorre a delineare i paesaggi linguistici, mentali e cognitivi, possono accompagnare i cambiamenti storici e sociali in corso aprendo finestre e consapevolezza sulla complessificazione del nostro tempo e le sue multiformi istanze”. **Per info:** [www.edisoportal.org](http://www.edisoportal.org) [2]

Il workshop si terrà al Rettorato-Sala Organi Collegiali, piazzale Aldo Moro, 5.

**Source URL:** <http://iitaly.org/magazine/focus-in-italiano/fatti-e-storie/article/paesaggi-linguistici-della-migrazione>

#### Links

[1] <http://iitaly.org/files/sapienzauniversitadiromajpg>

[2] <http://www.edisoportal.org>